

## Condizioni mediche dei bambini, codici fiscali e indirizzi di posta elettronica dei genitori

Gentili genitori,

Il 21 febbraio 2024, l'Assemblea nazionale della RS ha approvato la modifica alla Legge sulla scuola elementare (*Zakon o osnovni šoli*, di seguito: Legge ZOsn), pubblicata il 29 febbraio 2024 nella Gazzetta ufficiale della RS, n. 16/24. La modifica alla Legge è entrata in vigore il primo settembre 2024.

La modifica alla Legge prevede l'integrazione della banca dati relativa agli alunni iscritti alla scuola elementare, nella fattispecie per quanto riguarda eventuali e specifiche condizioni mediche dei bambini di cui il personale deve essere a conoscenza per motivi di sicurezza e per il corretto svolgimento delle attività con l'alunno (allergie, malattie croniche, ecc.).

La modifica riguarda anche l'Art. 95, comma 2, secondo trattino della Legge ZOsn, che sancisce che, dal primo settembre 2024, le scuole devono ottenere e conservare, oltre al nome, cognome, indirizzo e numero di telefono, anche il codice fiscale e l'indirizzo di posta elettronica dei genitori.

### **Art. 95, Legge ZOsn (banche dati gestite dalla scuola elementare)**

*La scuola elementare gestisce le seguenti banche dati:*

- una banca dati relativa ai bambini iscritti alla scuola elementare e ai loro genitori,
- una banca dati relativa ai progressi degli alunni, alle pagelle, ai provvedimenti disciplinari e ad altri documenti,
- una banca dati relativa alle capacità motorie e alle caratteristiche morfologiche degli alunni,
- una banca dati relativa agli alunni che necessitano di assistenza o consulenza.

*La banca dati del primo trattino del comma precedente include:*

- *i dati del bambino, dell'allievo: nome e cognome, CAUC (EMŠO), sesso, luogo e Paese di nascita, indirizzo e cittadinanza, sezione e classe frequentata dall'alunno, dati relativi all'istruzione domiciliare, condizioni mediche di cui il personale deve essere a conoscenza per motivi di sicurezza e per il corretto svolgimento delle attività con l'alunno (**allergie, malattie croniche, ecc.**),*
- ***i dati dei genitori:** nome e cognome, indirizzo, numero di telefono per le comunicazioni d'urgenza durante la permanenza a scuola, l'**indirizzo di posta elettronica e il codice fiscale.***

La Preside della Scuola elementare Vincenzo e Diego de Castro Pirano  
Ambra Šlosar Karbič



REPUBLIKA SLOVENIJA  
REPUBBLICA DI SLOVENIA

Denominazione e sede della scuola / Ime in sedež šole

Scuola elementare Vincenzo e Diego de Castro Pirano, Via Vojko 1, 6330 Pirano

## **Modulo d'iscrizione** dei bambini alla prima classe

della scuola elementare novennale

## **Vpisni list** za otroke, ki se vpisujejo v prvi razred

devetletne osnovne šole

<b>Dati del bambino / Podatki o otroku</b>	
Nome e cognome / Ime in priimek	Anno scolastico / Šolsko leto
	Data di nascita / Datum rojstva
Luogo e stato di nascita / Kraj in država rojstva	Codice anagrafico / EMŠO
Residenza / Prebivališče	Cittadinanza / Državljanstvo
Condizioni mediche di cui il personale deve essere a conoscenza per motivi di sicurezza e per il corretto svolgimento delle attività con l'alunno (allergie, malattie croniche, ecc.) / Zdravstvene posebnosti, katerih poznavanje je nujno za delo z učencem in njegovo varnost	

<b>Dati dei genitori dei tutori/ Podatki o starših ali skrbnikih</b>	
Padre / Oče	Madre / Mati
Nome e cognome / Ime in priimek	Nome e cognome / Ime in priimek
Residenza / Prebivališče	Residenza / Prebivališče
Codice fiscale / Davčna številka	Codice fiscale / Davčna številka
Numero telefonico / Telefonska številka za nujna sporočila	Numero telefonico / Telefonska številka za nujna sporočila
Indirizzo posta elettronica / Naslov elektronske pošte	Indirizzo posta elettronica / Naslov elektronske pošte

Luogo e data:

Kraj in datum:

Firma dei genitori o dei tutori

Podpis staršev oz. zakoniteka zastopnika